



大会

Distr.: General
23 February 2011
Chinese
Original: Spanish

第六十五届会议

议程项目 41

必须终止美利坚合众国对古巴的
经济、商业和金融封锁

2011 年 2 月 18 日古巴常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函转递古巴外交部长布鲁诺·罗德里格斯·帕里利亚阁下的来函，内容涉及被美国财政部外国资产管制处冻结的联合国开发计划署(开发署)的资金(见附件)。

请将此函及其附件作为大会第六十五届会议议程项目 41 的文件分发给荷。

古巴常驻联合国代表

大使

佩德罗·努涅斯·莫斯克拉(签名)



2011 年 2 月 18 日古巴常驻联合国代表给秘书长的信的附件

2011 年 2 月 5 日古巴外交部长给秘书长的信

谨向你通报一个令人遗憾的情况：美利坚合众国政府对古巴长期实施域外经济、商业和金融封锁，而此次是通过对联合国项目实施封锁的又一实例。联合国已十九次有计划有步骤地通过大会要求停止这种有悖于国际法的单方面政策。

今年 1 月，联合国开发计划署(开发署)哈瓦那驻地协调员办事处说，美国财政部外国资产管制处冻结了 300 万美元，而这笔资金原本打算用于支持全球抗击艾滋病、结核病和疟疾基金在古巴实施的 3 个项目。

这种非法行动严重妨碍联合国系统通过其机构、基金和方案提供的国际合作。由于这笔资金原打算用于在古巴防治和预防流行病，因此这个问题就变得更为严峻。古巴政府和国际社会正竭尽全力地消除这些流行病。

这种单方面措施也将影响为古巴弱势群体实施的各种社会项目，使人担忧这些项目能否继续下去。这种措施也会影响联合国各机构、基金和方案的普遍性。

如你所知，美利坚合众国政府五十多年来对古巴实施的封锁政策是我国人民发展和福祉的主要障碍。公共卫生是古巴的重要部门，也是受这种邪恶政策影响重创的部门。古巴为人民提供的出色服务以及国际合作方案是这方面的楷模。这种政策的目的是破坏向古巴人民提供的服务质量，阻挠 4 万名古巴医务工作者在 100 多个国家提供医疗援助。

请你审议此事并确保尽快解除开发计划署被冻结的资金，从而使古巴的这些项目得以继续开展。

布鲁诺·罗德里格斯·帕里利亚(签名)
